

Le Parc de la Grève

hôtel de plein air ★★★★★
camping caravanning

Camping Le Parc de La Grève ★★★★★
5 rue des Sables - 85220 L'Aiguillon-sur-Vie
Tél : 02 51 22 86 23 - Fax : 02 51 22 85 90
parcdelagreve@wanadoo.fr
www.leparcdelagreve.com

tarifs 2017
ouvert du 1^{er} avril au 30 septembre

Réservation simplifiée
www.leparcdelagreve.com
Easy booking

P2 & P5

Tente
tent



P2

Mobil-home
mobil home



P5

Emplacement
pitch



Tarifs hors saison et weekend / price off-peak season and week-end

Du jour d'arrivée 16h au jour de départ 12h / From arrival day 4pm to departure day noon



SARL Bonal Océan au capital de 30.000€ / N°Siret 811 209 568 00021 / RCS de La Roche-sur-Yon / Classement Atout France du 31/05/2016
Classement 4 étoiles Tourisme: 99 emplacements dont 58 touristes et 41 loisirs - 2,5 hectares

	Du 15 mai au 07 juillet et du 26 août au 15 septembre From may 15 th to july 07 th and from august 26 th to september 15 th							
	Semaine Week	1 Nuit Night	2 nuits 2 nights	3 Nuits 3 nights	4 Nuits 4 nights	5 Nuits 5 nights	6 Nuits 6 nights	Nuit sup. Extra Night
Lodge Randonneur 1 chb - 2 pers.	-	22 €	-	-	-	-	-	-
Lodge Junior - 4 pers.	170 €	-	90 €	115 €	130 €	145 €	160 €	25 €
	Du 01 avril au 07 juillet et du 02 septembre au 30 septembre From april 01 st to july 07 th and from september 2 nd to september 30 th							
Classic 2 chb - 4 pers. *	230 €	-	105 €	135 €	160 €	185 €	210 €	33 €
Classic 3 chb - 6 pers.	270 €	-	130 €	160 €	190 €	220 €	240 €	40 €
Privilège 2 chb - 4 pers.	270 €	-	140 €	170 €	200 €	225 €	250 €	40 €
Privilège 3 chb - 6 pers.	300 €	-	150 €	180 €	210 €	240 €	275 €	43 €

Tarif haute saison 2017 / 2017 peak season prices

Frais divers de réservation / Booking fees

Durée de séjour de 7 nuits minimum, arrivées le mercredi ou samedi selon local. Tarifs hors personnes supplémentaires / Minimum stay 7 days, arrival on Wednesday depends on accommodation type. Extra persons are not included in these prices.

	Hors saison Off peak	Juillet et août July & august
Frais de dossier / Admin fees		15 €
Frais de dossier VACAF France only		25 €
Assurance annulation/ Cancellation insurance		2,70%

Taxe de séjour en supplément 0,61 € / local tax local tax € 0,61 / pers / night not included

Période / Period		08/07 au 22/07 07/08 to 07/22	22/07 au 29/07 07/22 to 07/29	29/07 au 05/08 07/29 to 08/05	05/08 au 26/08 08/05 to 08/26	26/08 au 02/09 08/26 to 09/02	Pers. sup./sem. Extra pers./week
Tarifs semaine 7 nuits / Tariffs week: 7 nights							
GAMME PRIMO	Compact - 2 pers.	430 €	480 €	530 €	580 €	430 €	38,5 €
	Economique 2 chb - 4 pers. *	540 €	590 €	640 €	690 €	540 €	38,5 €
	Standard 2 chb - 4 pers.	570 €	620 €	670 €	720 €	570 €	38,5 €
GAMME CLASSIC	Standard 3 chb - 6 pers.	650 €	700 €	750 €	800 €	650 €	38,5 €
	Confort 2 chb - 4 pers.	590 €	640 €	690 €	740 €	590 €	38,5 €
	Confort 3 chb - 6 pers.	670 €	720 €	770 €	820 €	670 €	38,5 €
	Grand confort 2 chb - 4 pers. *	610 €	660 €	710 €	760 €	610 €	38,5 €
	Grand confort 3 chb - 6 pers.	690 €	740 €	790 €	840 €	690 €	38,5 €
GAMME PRIVILÈGE	Premium 2 chb - 4 pers.	670 €	720 €	770 €	820 €	670 €	38,5 €
	Premium 3 chb - 6 pers.	750 €	800 €	850 €	900 €	750 €	38,5 €
	VIP 3 chb - 6 pers.	790 €	840 €	890 €	940 €	790 €	38,5 €
CHALETs	Chalet bois 2 chb - 4 pers.	540 €	590 €	640 €	690 €	540 €	38,5 €
	Chalet standard 2 chb - 4 pers.	570 €	620 €	670 €	720 €	570 €	38,5 €
	Chalet Premium 3 chb - 6 pers.	720 €	770 €	820 €	870 €	720 €	38,5 €
Tarifs par nuit / Price per day							
TENTES/ PRE-ERECTED TENTS	Lodge Randonneur 1 chb - 2 pers.		32 €		35 €		32 €
	Lodge Junior - 4 pers. (min. 2 nuits / nights)	65 €	70 €	75 €	80 €	65 €	

Options / Extra

En location sur réservation et selon disponibilités. (tarifs par jour / price per day)

Enfant (- 2ans) / Baby (-2 years old)	gratuit / free	
Personne supplémentaire (nuit) / Extra person (night)	2,50 €	5,50 €
Véhicule supplémentaire / Extra car (main parking)	2,50 €	
Chien (dans certains logements uniquement / Dog (in some holiday homes only)*)	3,50 €	
Visiteur (jour) >2h / Visitor (day) >2H	-	2 €
Lit Bébé ou chaise haute / Baby cot or high chair	2,50 €	
Drap (lit/séjour) / Sheets (/bed/stay)	10 €	
Drap housse + housse couette jetable (/lit/séjour) / Single use undersheet + fitted sheet + duvet (/bed per stay)	6 €	
Couette (/lit/séjour) / Duvet (/bed/stay)	4 €	
Jetons lave-linge ou sèche-linge / Washing machine or dryer token	4 €	
BBO	7 €	
Recharge Charbon de bois (1 cuisson) / Charcoal reload (for 1 meal)	4 €	
Vélo / Bike	7 €	
Tandem / Twin bike	10 €	

*Arrivée et départ les mercredis / Possible arrivals and departures on wednesdays

**Couchage d'appoint dans le salon / Extra bed sofa in the living room

*Les animaux (chat, etc.) autre que les chiens ne sont pas acceptés / Pets (cats, etc.) other than dogs are not allowed.

Récapitulatif prestations locations/accomodations description summary

Nom / Name		Prix pour Priced for	Pers.sup. Max Extra pers.	Surface Area	Age	Extérieur / Outdoor					Intérieur / Indoor											
GAMME PRIMO	Compact	2 pers.	2	23	-10	*			*		*	*	2		*	1	2	**	*		1	1
	Economique 2 chb	4 pers.	2	26	+12	*				*		*	2			1	2	**	*		1	1
	Standard 2 chb	4 pers.	2	28	+12	*			*		*	*	2		***	1	2	**	*		1	1
GAMME CLASSIC	Standard 3 chb	6 pers.	2	31	+12	*	*		*		*	*	3			1	4	**	*		1	1
	Confort 2 chb	4 pers.	2	28	-10	*			*		*	*	2		***	1	2	**	*		1	1
	Confort 3 chb	6 pers.	2	31	-10	*			*		*	*	3			1	4	**	*		1	1
	Grand confort 2 chb	4 pers.	2	31	-10	*			*	*	*	*	2		***	1	2	**	*		1	1
	Grand confort 3 chb	6 pers.	2	34	-5	*			*	*	*	*	3			1	4	**	*		1	1
GAMME PRIVILÈGE	Premium 2 chb	4 pers.	2	31	-5	*	*	*	*	*	*	*	2		*	1	4	**	*	*	1	1
	Premium 3 chb	6 pers.	2	34	-5	*	*	*	*	*	*	*	3			1	4	**	*	*	1	1
	VIP 3 chb	6 pers.	2	40	-5	*	*	*	*	*	*	*	3	1		1	4	*	*	*	2	2
CHALETs	Chalet Bois / wooden chalet	4 pers.	2	30	+12	*			*		*	*	2			1	2	**	*		1	1
	Chalet Standard	4 pers.	2	26	+10	*			*		*	*	2			1	2	**	*		1	1
	Chalet Premium 3 chb	6 pers.	2	33	+10	*			*	*	*	*	3			1	4	*	*	*	1	1
TENTES/ PRE-ERECTED TENTS	Lodge Randonneur/ Rider Lodge	2 pers.	0	7	-5	*			*	*	*	*	1			0	2	**	*		0	0
	Junior	4 pers.	0	15	-5	*			*	*	*	*	2			1	2	**	*		0	0

* Inclus / supplied - ** Option / Extra - *** Selon disponibilités / Subject to availability

Les animaux autres que chiens ne sont pas acceptés dans les mobil-homes / Apart for dogs, other pets are forbidden in our holiday homes.

Chien / Dog	Table extérieure / Garden set	Terrasse découverte / Opened terrace	Tv sat.	Suite parentale + WC + douche / Ensuite bedroom + WC + shower	Lit de 80 / Simple bed	Lave-vaisselle / Dish washer
BBQ	Salon de jardin / Garden relaxing seats and table	Terrasse semi couverte / Half covered terrace	Wifi	Empl. lit bébé / Baby cot location	Couette et housse / Duvet	Salle de bain / Bathroom
Hamac	Empl. vélo / Bike location	Terrasse couverte / Covered terrace	Chambres / Bedrooms	Lit de 140 / Double bed	Cuisine équipée / Furnished kitchen	WC / Toilets

Choix des **locatifs** / **acomodations** guide

tarifs à la semaine, du samedi 15h au samedi 11h / weekly prices from Saturday 3PM to Saturday 11AM

Nous prêtons : couvertures supplémentaires, oreillers, chaises longues, chaises, fer et table à repasser. À demander à la réception / We loan extra blankets, pillows, sun loungers, garden chairs, ironing set. Please ask the reception.

Nos Hébergements

Our accommodations

Afin de mieux vous aider à choisir votre hébergement, nous vous conseillons de vous aider du tableau de prestations page 2. Les intérieurs de logements représentés sont donnés à titre indicatif. Il peut y avoir plusieurs modèles similaires dans une même catégorie. Les prix s'entendent eau, électricité et gaz compris. Prévoyez le linge de lit (sauf premium et VIP, ou commandé en plus) et le linge de toilette (non fourni dans les hébergements). / To help your accommodation choice, you can use the features choice chart. Accommodations layout are indicative. Similars models can present a different layout in a same category. Prices includes electricity, gas and water. Please care about the bedroom sheets (except premium and VIP or ordered separately) and bath kit not supply in our accommodations.

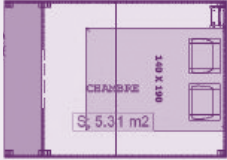
Plans non contractuels / Non-contractual

Tentes


Selon disponibilités / Subject to availability


Lodge Randonneur

2  1 ch. 7 m²
Ancienneté - 5 ans



Lodge Junior


4  2 ch. 15 m²
Ancienneté - 5 ans




Gamme **primo**


Selon disponibilités / Subject to availability


Mobil-home Compact

2/4  2 ch. 23 m²
Ancienneté + 10 ans



Mobil-home Économique



4/6  2 ch. 26 m²
Ancienneté + 12 ans




Gamme **classic**



Selon disponibilités / Subject to availability


Mobil-home Standard

4/6  2 ch. 28 m²
ou 6/8  3 ch. 31 m²
Ancienneté + 12 ans





Mobil-home Confort

4/6  2 ch. 28 m²
ou 6/8  3 ch. 31 m²
Ancienneté - 10 ans





Mobil-home Grand Confort

4/6  2 ch. 31 m²
Ancienneté - 10 ans




Mobil-home Grand Confort


6/8  3 ch. 34 m²
Ancienneté - 5 ans



Gamme **privilège**


Mobil-home Premium


4/6  2 ch. 31 m²
Ancienneté - 5 ans




Gamme **privilège**


Mobil-home Premium

6/8  3 ch. 34 m²
Ancienneté - 5 ans





Mobil-home VIP


6/8  3 ch. 2 sdb(Br) 40 m²
Ancienneté - 5 ans





Chalets


Chalet bois

4  30 m² 2 ch. 
Ancienneté + 12 ans






Chalet Standard

4/5  2 ch. 26 m² 
Ancienneté + 10 ans



Chalet Premium

6/8  3 ch. 33 m² 
Ancienneté + 10 ans



Plan du **camping** / Plan



Tarifs des emplacements / pitches prices

tarifs à la nuitée de 14h30 à 12h / prices per night from 2.30PM to noon

Type d'emplacement / Pitch type	Emplacement + voiture + 2 personnes + électricité 10 Amps min. (sauf Eco) The price incl. pitch + one car + 2 people + 10 Amps power supply min.(except Eco)				
	15/05 au 30/06 05/15 to 06/30	01/07 au 31/07 07/01 to 07/31	01/08 au 20/08 08/01 to 08/20	21/08 au 02/09 08/21 to 09/02	03/09 au 17/09 09/03 to 09/17
Eco / Economy (Emplacement seul)	-	17,00 €	20,00 €	17,00 €	-
Confort <120m²	17,50 €	22,50 €	24,00 €	22,50 €	17,50 €
Grand Confort >120m²	18,50 €	24,00 €	26,00 €	24,00 €	18,50 €
	Par séjour / Per Stay				
Frais de dossier/Admin fees	Offert / free	15,00 €	15,00 €	15,00 €	Offert / free
Frais de dossier VACAF (France only)	25,00 €	25,00 €	25,00 €	25,00 €	25,00 €
Assurance annulation/ Cancellation insurance		2,70 %			

Taxe de séjour en sus / local tax extra : 0,61€/nuit par personne de plus de 18 ans / price €0,61 per night per people over 18

Tarifs des tentes / pre-erected tents prices

Tarifs hors personnes supplémentaires
Extra persons are not included in these prices.

**tarifs à la nuitée, de 15h à 11h / nights prices from
From 3PM to 11AM**

TENTES/ PRE-ERECTED TENTS	Période/Period	08/07 au 22/07 07/08 to 07/22	22/07 au 29/07 07/22 to 07/29	29/07 au 05/08 07/29 to 08/05	05/08 au 26/08 08/05 to 08/26	26/08 au 02/09 08/26 to 09/02
		Tarifs par nuit/Price per day				
	Lodge Randonneur/Rider Lodge 1 chb - 2 pers.	32 €		35 €		32 €
	Lodge Junior - 4 pers. (2 nuits/nights min.)	65 €	70 €	75 €	80 €	65 €

Taxe de séjour en sus / local tax extra : 0,61€/nuit par personne de plus de 18 ans / price €0,61 per night per people over 18

Frais divers de réservation / Booking fees

	Hors saison Off peak	Juillet et août July & august
Frais de dossier / Admin fees	15 €	
Frais de dossier VACAF (France only)	25 €	
Assurance annulation/ Cancellation insurance	2,70%	

Assurance annulation

Facile de réserver en avance, souscrivez à l'assurance annulation lors de votre réservation et parez aux imprévus.

Assurance souscrite auprès de campez couvert.
Détails sur le site www.campez-couvert.com

2,7 % du prix
du séjour

Easy to book early, subscribe your cancellation insurance at the booking time.
Further details on www.campez-couvert.com

2,7 % of your
stay

Options emplacements / extras pitches

(tarifs par jour / price per day) En location sur réservation et selon disponibilités.

	Hors saison Off peak	Juillet et août July & august
	Véhicule supplémentaire Extra car (main parking)	2,50 €€
Enfant (- 2ans) Baby <-2 years old	gratuit / free	
Enfant de moins de 7 ans < 7 years old kid	2,00 €	3,00 €
Animal Pet	2,50 € €	
Personne supplémentaire (nuit) Extra person (night)	2,50 €	5,50 €
Visiteur (jour) > 2h Visitor (day) > 2 Hours	-	2,00 € €
Réfrigérateur Fridge	4,00 €	
Micro-ondes Microwave	4,00 €	
Lit Bébé ou chaise haute Baby cot or high chair	2,50 €	
Drap de dessous+housses Couette jetable (lit/séjour) Single use undersheet + fitted sheet + duvet (per bed per stay)	6,00 €	
Couette (lit/séjour) Duvet (/bed/stay)	4,00 €	
Jetons lave linge ou sèche linge washing machine token or dryer	4,00 €	
BBO	7,00 €	
Recharge Charbon de bois (1 cuisson) Charcoal reload (for 1 meal)	4,00 €	
Vélo / Bike	7,00 €	
Tandem / Twin bike	10,00 €	

Contrat de réservation 2017

À renvoyer à : Le Parc de La Grève, 5 rue des Sables, 85220 L'Aiguillon-sur-Vie - SARL Bonal Océan au capital de 30 000 €
N° Siret : 811 209 568 00021 RCS de La Rochelle - Code APE : 5530Z - N°TVA intracommunautaire : FR 818 112 095 68 00021

Nom / Name : Prénom / First name :

Adresse / Address :

Code postal / Postcode : Ville / City :

Pays / Country : Tél.

E-mail :

Marque et immatriculation véhicule / Car brand and reg :

Nombre de personnes au moment du séjour / Number of persons : + 18 ans : - 18 ans :

Animal / pet (sous réserve d'acceptation/agreement required) :

Chien Race / Brand : Poids / Weight :

Options / Extras :

Lit Bébé / Baby cot Chaise haute / High chair BBQ

Réfrigérateur / Fridge ** Micro-ondes / Microwave * Véhicule supplémentaire / Extra car (main parking)

Couette (lit/séjour) / Duvet (bed/stay) Drap housse + housse couette / Single use undersheet + fitted sheet

Vélo / Bike Tandem / Twin bike Recharge Charbon de bois (1 cuisson) / Charcoal reload (for 1 meal)

*Inclus en mobil-home/supplied in mobil home - **Inclus en mobil-home et tentes/supplied in mobil home and tents

Noms des participants au séjour (doit respecter le nombre de personnes max admises dans la location)
Name of the guests (should not exceed the number of people admitted in the chosen accommodation)

> À COMPLÉTER IMPÉRATIVEMENT !

Nom / Name	Prénom / First name	Date de naissance / Birth date
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		

Emplacement/pitch

Arrivée le / arrival : date /..... / à partir de 14h30 / from 14.30PM (en haute saison / in peak season)

Départ le / departure : date /..... / avant 12h before 12AM (en haute saison / in peak season)

Forfait Eco Forfait Confort Forfait Grand Confort

Emplacement : Tente/tent Caravane/caravan Camping car/camper van

Largeur x longueur/length x longueur :

Emplacement souhaité (suivant disponibilités).....

Nombre de personnes prévues au forfait / number of people included in based price et nombre de personnes supplémentaires / additional persons
(Emplacement/pitch : 2 pers. - Mobil-home et tentes/mobil home and tents : 2 pers., 4 pers., 6 pers. suivant le modèle/depending on model choosen)

Montant du séjour / Stay total amount (hors taxe de séjour / except the local tax) =€

+ 15 € de frais de réservation / admin fees

ou + 25 € si dossier VACAF Préciser le n° d'allocataire CAF à la réservation€

+ 0,61 € taxe de séjour x personnes x nuits =€

€ 0,61 local tax x persons x nights =€

Location/accomodation

Arrivée le / arrival : date /..... / à partir de 15h / from 3pm (en haute saison / in peak season)

Départ le / departure : date /..... / entre 8h et 11h/between 8am and 11am (en haute saison / in peak season)

Lodge Randonneur 1 ch Standard 2 ch Premium 2 ch Chalet Bois 2 ch
 Lodge Junior 2 ch Confort 2 ch Premium 3 ch Chalet standard 2ch
 Compact 2 ch Confort 3 ch VIP 3 ch Chalet premium 3 ch
 Economique 2 ch Grand confort 2 ch
 Grand confort 3 ch

Ci-joint un acompte de 25% (min. 15€)/25% advance payment (€ 15 minimum), soit un acompte de€

Assurance annulation / Cancellation insurance :

Je souhaite souscrire une assurance annulation oui non

I wish to subscribe for the cancellation insurance yes no

Afin de bloquer ma réservation / Booking confirmation is made under :

• je joins un acompte de 25% du montant total (acompte minimum 15€)/Enclosed 25% advance payment of the total amount (15€min). Please call us to proceed to the payment

• je joins un chèque de caution de 20€ / €20 deposit by cash or on credit card at the arrival at the latest • si concerné, la photocopie du carnet de vaccination du chien / if applicable, a copy of the pet european passport (vaccination) **Le solde du séjour est à régler la veille du départ (carte bancaire, chèques vacances) / The remaining payment has to be done the day before departure**

Afin de bloquer ma réservation / Booking confirmation is made under :

• je joins un acompte de 25% du montant total (acompte minimum 15€)/25% advance payment of the total amount (15€ min). Please call us to proceed to the payment

• je joins 330 € = 2 chèques de caution: 60 € + 270 € ou 100 € pour les lodges / € 330 = € 60 + € 270 or € 100 for Lodges deposit by cash or on credit card at the arrival at the latest • Si concerné, la photocopie du carnet de vaccination du chien / If applicable, a copy of the pet european passport (vaccination) **Le solde du séjour est à régler 30 jours avant votre arrivée (chèque, carte bancaire, chèques vacances) / The remaining payment has to be done at least 30 days prior to arrival.**

Règlement

Par chèque à l'ordre du camping Le Parc de La Grève Chèques Vacances CB (par téléphone/by phone)

Par quel intermédiaire avez-vous connu notre camping :

Déjà client /existing customer

Nouveau client/new customer

Je suis en possession des conditions de réservation et du règlement intérieur, je les accepte et m'engage à les respecter pour toutes les personnes mentionnées sur ce contrat / I read the campsite policy, the booking terms, and conditions. I agree with those in the name of all the persons mentioned on this booking contract.

Date /..... / 20...., signature :

Conditions de réservation

CONDITIONS DE RÉSERVATION D'UN EMPLACEMENT

- Nos prix comprennent un emplacement pour une tente, une caravane ou un camping-car et la place pour la voiture (maximum 6 personnes par emplacement), l'accès aux sanitaires tout confort, l'accès aux terrains de jeux, à la piscine chauffée, ouverte de mi-mai à mi-septembre.
- La réservation est effective à réception :
 - du contrat de réservation complété et signé
 - du paiement de l'acompte
 - du paiement de l'assurance annulation si choisie
 - du chèque de caution mentionné au contrat de réservation,
 - si présence d'un animal pendant le séjour, de la photocopie du passeport de l'animal (page vaccination antirabique en règle) et la confirmation écrite du gestionnaire.
- Le solde du séjour sera réglé au plus tard la veille du départ par carte bancaire, espèces ou chèques vacances.

CONDITIONS DE LOCATION D'UN MOBIL-HOME OU CHALET

- Le prix comprend la location d'un mobil-home ou d'un chalet tout confort, pour les personnes enregistrées du jour d'arrivée à 15h au jour de départ 11h maximum, l'accès aux terrains de jeux, à la piscine chauffée, ouverte de mi-mai à mi-septembre.
- La réservation est effective à réception :
 - du contrat de réservation complété et signé
 - du paiement de l'acompte
 - du paiement de l'assurance annulation si choisie
 - des chèques de caution mentionnés au contrat de réservation
 - si présence d'un chien pendant le séjour, de la photocopie du passeport de l'animal (page vaccination antirabique en règle) et la confirmation écrite du gestionnaire.
- Le solde du séjour sera réglé au plus tard un mois avant l'arrivée par chèque, carte bancaire, espèces ou chèques vacances.
- Un inventaire des lieux, mobiliers, matériel et ustensiles de cuisine sera fait à l'arrivée par le locataire. Celui-ci est tenu de signaler toute anomalie le jour de son arrivée. Le gestionnaire effectuera un inventaire à la fin du séjour.
- Deux cautions seront demandées par chèque bancaire. Celles-ci seront intégralement restituées au locataire le jour du départ, si les lieux et matériels sont remis en conformité avec l'inventaire d'arrivée. Toute casse, détérioration ou perte sera retenue sur la caution.
- Le nettoyage du bien loué est à la charge du locataire. Un montant de 60€ sera retenu dans le cas où le bien n'est pas remis en parfait état de propreté.
- Parmi les animaux, seuls les chiens peuvent être admis dans certains mobil-homes (voir tarif applicable).
- Tout départ anticipé ne donne lieu à aucun remboursement, quel que soit le motif.

ANNULATION

- En cas d'annulation sans contrat d'assurance annulation souscrite au préalable :
 - moins de 30 jours avant le début du séjour, aucun remboursement ne sera effectué
 - 30 jours et plus avant le début du séjour, l'acompte sera restitué déduit des frais de dossier.
- Il est recommandé de souscrire une assurance annulation : La prime d'assurance sera intégralement payée à la réservation du séjour. Elle est non remboursable. Les conditions générales d'annulation complètes sont disponibles sur le site internet : www.campez-couvert.com.

ANIMAUX

- Les animaux sont admis sous certaines conditions. Seuls les chiens peuvent être acceptés en mobil-homes. Tous les mobil-homes ne sont pas accessibles aux animaux.
- Le passeport dont la photocopie a été fournie lors de la réservation devra être présenté sur demande du gestionnaire pendant le séjour avec la page vaccination antirabique effectuée.

CONDITIONS GÉNÉRALES

- La location d'un emplacement, d'un mobilhome ou d'un chalet est personnelle. Le client s'interdit de sous louer ou de céder la location à un tiers. Toute personne non inscrite lors de la réservation, sera considérée comme une personne supplémentaire ou un visiteur suivant la durée du séjour (voir tarif applicable).
- Une option prise par téléphone devra être confirmée dans les 5 jours hors juillet/août.
- Bar et services ouverts du 8 juillet au 2 septembre, et tous les week-ends du 15 mai au 15 septembre.
- En cas de déclaration inexacte, le présent contrat sera résilié et les sommes versées resteront acquises au camping.
- Le client devra aviser de tout retard éventuel, afin de conserver sa location. Passé un délai de 24 heures à compter du jour d'arrivée déclaré au contrat, si le client n'a pas prévenu de son retard, le logement ou l'emplacement sera remis à disposition du gestionnaire sans donner lieu à aucun remboursement.
- En cas de litige, vous pouvez exercer votre droit de réclamation auprès d'un médiateur au plus tard, dans un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de la notification, Décret n° 2015-1382. Liste des médiateurs sur notre site internet.
- Le client déclare être souscripteur d'une assurance responsabilité civile qui pourra lui être demandé à tout moment.
- Le non-respect du règlement intérieur du camping, y compris piscine et aire de jeux, après avoir été averti entraînera l'expulsion sans remboursement du séjour.
- Un seul véhicule est accepté par emplacement.
- Tout visiteur invité devra se faire inscrire à l'accueil (voir tarif applicable aux visiteurs) avant l'entrée sur le terrain.

Booking conditions

BOOKING CONDITIONS FOR A PITCH

- The price includes one pitch for a tent, caravan or camper van for a maximum of 6 persons, the place to park one car, the access to the full equipped sanitary, the playground, and the heated swimming pool (from mid-May to mid-September).
- Booking is effective upon receipt of the fulfilled and signed contract including :
 - Payment of the deposit
 - Payment of the cancellation insurance when chosen.
 - Security deposit mentioned in the booking contract
 - In case of a pet will be present during the stay, photocopy of the passport (valid rabies vaccination page)
 - And the written confirmation from the management of the campsite
- The payment of the balance will be done the day before the last day of the stay by credit card or cash in Euros.

BOOKING CONDITIONS FOR CHALET OR STATIC CARAVAN

- The price included the rental of a full equipped chalet or a static caravan for the people registered on the booking contract from the arrival day at 3.00 pm up to the departure day at 11.00 am max., the access to the playground, and the heated swimming pool (from mid-May to mid-September).
- Booking is effective upon receipt of the fulfilled and signed contract including :
 - Payment of the deposit
 - Payment of the cancellation insurance when chosen.
 - Security deposits mentioned in the booking contract
 - In case of a pet will be present during the stay, photocopy of the passport (valid rabies vaccination page)
 - And the written confirmation from the management of the campsite
- The payment of the balance will be done at the latest 30 days before the arrival by credit card in Euros.
- The tenant will made an inventory on the premises, furniture, equipment and utensil on the arrival. The customer will report any discrepancies immediately.
- The security deposit will be given back to the tenant, the day of the departure after the inventory made during the check out as soon as all premises, furniture, equipment and utensil are in compliance to the arrival inventory, including the full cleaning of the chalet or static caravan. A fix amount of € 60 for additional cleansing or additional amount for damages may be deducted from the security deposit.
- Among pets, only dogs are accepted in some chalet or static caravans. (see tariff)
- Early departure does not give rise to any refund, whatever the reason.

CANCELLATION

- In case of cancellation without previous cancellation insurance :
 - Less than 30 days before the arrival, no refund will be given
 - 30 days and more before the arrival, the deposit will be refunded minus the administrative fees.
- A cancellation insurance is highly recommended. See the description on www.campez-couvert.com

PETS

- Pets are allowed under some conditions. Most of mobil homes do not accept pets.
- Pet's passport provided during the booking must be presented upon request of the manager during the stay. Antirabies vaccination is requested.

GENERAL CONDITIONS

- An oral option taken on the phone, will be confirmed within the next 5 days with a written contrat except July and August.
- Bar and services are open from July 8th up to September 2nd and during every week ends from May 15th up to September 15th.
- The rental of any pitch, chalet or static caravan is valid only people listed on the booking contract. Any additional person will be charged as additional person or visitor depending of the duration of the stay (see tariff). Sublease is not forbidden.
- In case of misrepresentation, this contract will be terminated and no refund will be made.
- Customer must advise of any delay in order to maintain their tenancy. After a period of 24 hours from the arrival date stated in the contract, if the customer has not notified of the delay, the booking contract will be considered as cancelled without giving rise to any refund.
- In case of dispute, you can complain to a mediator within ninety days from the date of notification, Decree No. 2015-1382. List of mediators available on our website.
- In case of failure to respect the rules of the campsite, including pool and playground, after being warned by the management will result in expulsion without refund of the stay.
- Only one vehicle is allowed per rental.
- Any visitor or additional person will be invited to register at the reception before entrance (see tariff for visitors or additional person).

Règlement intérieur

Art 1 -

Conditions d'admission et de séjour. Pour être admis à pénétrer, à s'installer ou séjourner sur un terrain de camping, il faut y avoir été autorisé par le gestionnaire ou son représentant. Le fait de séjourner sur le terrain de camping dénommé « le Parc de la Grève » implique l'acceptation des dispositions du présent règlement et l'engagement de s'y conformer.

Art 4 -

Bureau d'accueil. Ouvert de 9h à 12h et de 14h30 à 19h (Juillet et Août).

Art 7 -

Bruit et silence / animaux.

Bruit et silence. Les clients sont priés d'éviter tout bruit et discussion qui pourrait gêner leur voisins. Les appareils sonores doivent être réglés en conséquence. Le gestionnaire assure la tranquillité de ses clients en fixant des horaires pendant lesquels le silence doit être total. (entre 23h30 et 8h).

Animaux. Les chiens et autres animaux ne doivent jamais être laissés en liberté. Les chiens de première catégorie sont interdits. Les chiens de deuxième catégorie ne doivent jamais être laissés seuls. Tous les chiens doivent être tenus en laisse sur le terrain (et muselés cat. 2)

Art 8 -

Visiteurs. Après avoir été autorisés par le gestionnaire ou son représentant, les visiteurs peuvent être admis dans le terrain de camping sous la responsabilité des campeurs qui les reçoivent. Les prestations et installations du terrain de camping hors piscine sont accessibles aux visiteurs.

Art 9 -

Circulation et stationnement des véhicules. À l'intérieur du terrain de camping, les véhicules doivent rouler à une vitesse limitée. La circulation est autorisée de 8h à 23h. Un seul véhicule est autorisé par emplacement. En cas de véhicule supplémentaire, celui-ci devra stationner sur le parking extérieur prévu à cet effet. Le stationnement ne doit pas entraver la circulation ni empêcher l'installation de nouveaux arrivants.

Art 10 -

Tenue et aspect des installations Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté, à l'hygiène et à l'aspect du terrain de camping et de ses installations, notamment sanitaires. Toute réparation de dégradation commise à la végétation, aux clôtures, au terrain ou aux installations du terrain de camping sera à la charge de son auteur. L'emplacement qui aura été utilisé durant le séjour devra être maintenu dans l'état dans lequel le campeur l'a trouvé à son entrée dans les lieux.

Art 11 -

Sécurité Incendie. Les feux ouverts (bois, charbon, etc.) sont rigoureusement interdits.

Art 12 -

Jeux. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance de leurs parents.

Art 13 -

Garage mort Il ne pourra être laissé de matériel non occupé sur le terrain, qu'après accord de la direction et seulement à l'emplacement indiqué. Cette prestation peut être payante.

Art 14 -

Infraction au règlement intérieur: dans le cas où un résidant perturberait le séjour des autres usagers ou ne respecterait pas les dispositions du présent règlement intérieur, le gestionnaire ou son représentant pourra oralement ou par écrit, s'il le juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser les troubles. En cas d'infraction grave ou répétée au règlement intérieur et après mise en demeure par le gestionnaire de s'y conformer, celui-ci pourra résilier le contrat. En cas d'infraction pénale, le gestionnaire pourra faire appel aux forces de l'ordre.

Annexe 1 - Piscine: le non respect du règlement peut conduire à l'exclusion. Seuls les maillots de bain courts sont autorisés dans cette zone de baignade. Short de bain non autorisé.

Campsite policy extract

Ch 1 -

Admission and stay conditions To enter, pitch and stay on a campsite you must have permission from the manager or his representative. Your decision to stay on the campsite implies your acceptance of these rules and your agreement to comply with them.

Ch 4 -

Reception. Open from 9AM to 12AM and 2:30PM to 7PM (July and August)

Ch 7 -

Noise and Silence. Campers are to avoid talking loudly and making any noise which may disturb their neighbours. Sound devices must be adjusted accordingly. Car doors and boots must be closed as quietly as possible. The manager ensures the peace and quiet of his clients by fixing the times during which total silence is to be maintained (from 11.30 pm to 8 am).

Pets. Dogs and other animals must never be left loose. First category dogs are forbidden. Second category dogs should never be alone. All pets should be on a leash (and muzzled for Cat .2)

Ch 8 -

Visitors. Following authorisation from the campsite management, visitors may enter the campsite under the responsibility of the campers who invited them. The client may receive the visitor(s) in the reception office. Visitors may use the campsite installations and facilities except swimming pool. Visitors' cars are not permitted on the campsite.

Ch 9 -

Traffic flow and parking. The speed limit for vehicles is limited within the campsite grounds. Vehicles may be driven on the campsite from 8 AM to 11 PM Only one vehicle by pitch. If more than one car, the second vehicle should park in the external car park. Parked vehicles must not obstruct traffic or prevent new arrivals from setting up.

Ch 10 -

installations conditions and respect. All campers must refrain from any action which may be detrimental to the cleanliness, hygiene or appearance of the site and its installations, notably the toilet/washing facilities. Any damage caused to the vegetation, fences, camping grounds or installations will be borne by the perpetrator. The pitch used during the stay must be left in the same condition it was found in on arrival.

Ch 11 -

Safety. BBQ & fires. Open fires (charcoal, wood, etc.) are strictly forbidden.

Ch 12 -

Kids games. Child must always be under their parents attention.

Ch 13 -

Storage. No unoccupied tent or caravan may be left on the site without the management's authorisation, and if granted, only on the pitch indicated. A fee may be applied for this service.

Ch 14 -

Campsite rules violation. If a camper disturbs another camper or does not respect the campsite regulations, the campsite owner or his representative can, if he deems necessary, give a formal verbal or written warning to cease the disruption. In the event of serious or repetitive infringement of the campsite regulations after the warning to abide by the rules, the management reserves the right to terminate the contract. If the camper commits a criminal offence, the management may call the police.

Appendix 1 - Pool: non-respect the rules may lead to exclusion. Only regular swimsuits are allowed in the swimming area. Swimsuits short are not allowed.